Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 44 (1971)

Heft: 12

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eisbahnen usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, etc.), des Ecoles suisses de ski et écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: Bals, etc. dans les hôtels

Aarau

Dez./16. Jan. 1972: Aargauer Kunsthaus: Aargauer Künstler 1971

Adelboden

Dezember: Bis 19. Eishockey-Trainingslager 10./12., 14./16. Curling: Basler Kanne, Cur-

lingkurs 11., 18., 30. Eishockeyspiele 25./26., 28./29. Curling: Challenge Rosso An-tico, Altjahrs-Cup

31. Skispringen
Januar: 1./2. Curling: Beefeater-Cup
2. Eisschaulaufen

4./5. Curling: Beau-Site-Cup, Oester-Sport-

4., 9. Eishockeyspiele 5., 8. Silleren SC: Juniorenmeisterschaft, Kurvereins-Cup

8./9., 10./12. Curling: Niki-Cup, Curlingkurs 8.Jan./6.Febr. Spezialski- und -curlingwo-

Alt St. Johann

Dezember: 19, 18, Alp-Sellamatt-Langlauf Januar: 3./29. Spezialskiwochen

Dezember: 26. Hotel Churfirsten: Konzert und Theater Januar: 2./30. Pauschalskiwochen

Andermatt

Dez./März 1972. Gästeskirennen - Pferdeschlittenfahrten – Fondue-Parties auf Nätschen Dezember: 11./12. Ski: Eröffnungsrennen

18./19., 24./25. Curling: «King»-Eröffnungs-spiel, Keddy-Cup 26. Schiessen: Clapham-Cup für Gäste

Januar: 1. Ski: Anglo-Swiss Children Sports

Day 6., 9. Curling: Wallstreet-Cup, Lyons-Club-Turnier

Anzère

23 déc./3 janv. 1972. Deux fois par semaine: Coupe des Hôtes et Masque d'Anzère (sla-lom géant pour les hôtes). – Expositions de peintures Janvier: 4/31. Semaines spéciales de ski. –

Chaque semaine «Masque d'Anzère»

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

2 janv./26 mars. «Semaines blanches»

Dezember: Bis 18. Dezember-Skiwochen 11., 18. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiele

19. Eröffnungsslalom 19., 22./23. Curling: Eröffnungsspiele, Weih-nachtsmeeting

26. Kammermusik-Matinee

26./27., 30./31. Curling: Holland Prijs, Tea-cher's Cup 30. Blitzschachturnier

Januar: 1. Eishockey: Match der besten Speng-ler-Cup-Mannschaften. – Evang. Dorfkir-che: Orgelkonzert Hannes Meyer 1., 2./3. Curling: Squirrel-Wanderpreis, Silver

Dolly

Jan./11.April. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzert Hannes Meyer
 7. Pferdeschlittenfahrten

5./6., 8./9. Curling: Kursaal-Trophy, Mira-

munt-Trophy
8. Eishockey-Meisterschaftsspiel
8. Jan./5. Febr. Ski-Paket
9. Eishockey: Junioren-Meisterschaftsspiel

Gennaio: 2. Incontro di hockey sul ghiaccio

Auvernier

Déc./5 janv. 1972. Galerie Numaga 1: Peintures sous-verre espagnoles (fixées). - Galerie Numaga 2: Marcel Mathys, sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Dezember: Bis 18. Galerie im Trudelhaus: Alois Carigiet, Gemälde

11. Kurtheater: «Die Blume von Hawaii», Operette 16. Kursaal: Ziehung der Interkantonalen Lan-

deslotterie

deslotterie

19. Ref. Kirche: Kirchenkonzert. – Kursaal:
Harmoniemusik Baden

31. Kurtheater: Operettenaufführung

31. Dez., 3., 5./8. Jan. 1972. Theater im Kornhaus: «O Vater, armer Vater» von Kopit

Januar: 8. Kurtheater: «Geliebter Lügner» von

G. B.Shaw (Ensemble des Burgtheaters

Wien) Wien)

Das ganze Jahr, Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktio-nen, Bar, Boulespiel. – Garten-Thermal-schwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

Bad Ragaz

Dezember: 26. Weihnachtsslalom auf Pardiel

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil. – Marionet-tentheater Dezember: 11./12. Kirschgarten: Hauskonzert

auf alten Gamben

12. Münster: Cantateorchester und -chor.
Leitung: Max Wehrli

14. Stadtcasino: Basler Künstler 17. Hans-Huber-Saal: Venezianische Streichermusik

19. Stadttheater: «Die Liebe zu den drei Oran-

gen», Oper von Sergej Prokofieff Jar: 5./6. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Hans Münch. Solist: Jean-

Jacques Grunenwald, Orgel 10. Stadttheater: Premiere «Orpheus und Eury-dike» von C.W.Gluck. – Musiksaal: Sme-tana-Trio

Ausstellungen und Messen

Dez./Jan. 1972. Kunstmuseum: Die Hanspeter-Schulthess-Oeri-Stiftung. – Naturhistori-sches Museum: «Der Mond», erste For-schungsergebnisse. – «Buprestidae» (Prachtskäfer) Dez./8. Jan. 1972. Schweiz. Turn- und Sport-

museum: «Sport in alten Helgenbüchern» Dez./2. Jan. 1972. Gewerbemuseum: Orienttep-piche der Basler Fachgeschäfte Dezember. Naturhistorisches Museum:

«Wie entsteht ein Kalkstein?» (Wachstum und Abbau der Korallenriffe um Bermuda)

11. Dez./9. Jan. 1972. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler

Diverses

Dezember: 9 /15 Mustermesse: 9 Basler Seminar der UER für Schulfernseher

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstich-kabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizeri-sches Museum für Volkskunde. – Leon-hardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Histo-risches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Gärten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Küpsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – rische Papierhistorische Sammlung. Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Januar: 9. 2. Nordischer Skitag Beatenberg 9./30. Spezialskiwochen

Bellinzona

Dicembre: 18. Inaugurazione vessillo dei ginna-

Gennaio: 7/9. Esposizione colombofila

Bergün

Dezember: 11. Turmmusik zum Advent 11./12. Eishockeyturnier: Piz-Ela-Cup 26. Ski: Eröffnungsrennen

26./27., 28./30. Curling: Albula-Cup, Einzelmeisterschaft

28. Mondschein-Skiwanderung 31. Silvestersingen

Januar: 1. Neujahrsständchen

Bern

Konzerte und Theater

Dez./Juni 1972. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kellertheaters, des Atelier-Ineaters, des Kellertheaters, des Theaters am Käfigturm, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des «Katakömbli» und des Marionettentheaters Dezember: Bis 13. Atelier-Theater: «Vier Fenster

zum Garten», Komödie von P. Barillet und

J.-P.Grédy

Bis 22. Theater am Käfigturm: «Das Apostel-spiel» von Max Mell

spiel» von Max Mell
11./12. Münster: Weihnachtskonzerte. Leitung:
Hermann Müller, Fritz Indermühle
14. Konservatorium: Duoabend
15. Dez./17. Jan. 1972. Atelier-Theater: «Pepsie», Lustspiel von P. Bruno
16./17. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solistin: Martha Argerich,
Klavier
19. Stadttheater: Weihnachtsmärchen

19. Stadttheater: Weihnachtsmärchen

26./31. Theater am Käfigturm: «Bob macht sich gesund» von Axel Ivers
30. Stadttheater: Premiere «Die lustige Wit-

we», Operette von F. Lehár Ausstellungen und Messen

Dez./9. Jan. 1972. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer Dezember. Kunstmuseum: Schenkung Otto Nebel (Gemälde, farbige Zeichnungen, druckgraphische Blätter)

Bis 24. Gewerbemuseum im Kornhaus: Weih-nachtsverkaufsausstellung des bernischen

Kleingewerbes
11./23. Berner Schulwarte: «Jugendrotkreuz

und Schule»

14. Dez./30.Jan. 1972. Schweiz. PTT-Museum: «Anästhesie – oder der Schmerz
und seine Bekämpfung»

Dezember: 10./11., 17./19. Curling: Regionale Meisterschaften Damen 18./19. Eiskunstlauf und Eistanz: Schweizer

Meisterschaften

Januar: 7./9. Curling: Regionalmeisterschaft

Lebendige Schweiz

Die Schweiz von heute

Kennen Sie die preiswerten, reichillustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Fr. 1.— deutsch, franz., ital., port.,

				holl., schwed., engl.
«Schweiz»		grat	is	deutsch, franz., engl., ital., span.,
				holl., schwed., dän., russ.,
				serbo-kroat., norw.
	Ferienorte der Schweiz			mehrsprachig
	Alpinismus in der Schweiz	Fr.	1.—	deutsch, französisch
	Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen	Fr.	1.—	deutsch, franz.
	Auf Schweizer Alpenstrassen	gratis		italienisch
	Im Auto durch die Schweiz	gratis		deutsch, franz., engl., ital.
	Jugendherbergen in der Schweiz	gratis		mehrsprachig
	Die erste Besteigung			
	des Matterhorns	Fr.	50	mehrsprachig
	Nordwestschweiz	Fr.	1.—	deutsch
	Nordostschweiz	Fr.	1.—	französisch
	Alte Glasmalereien in der Schweiz	Fr.	4.50	franz., engl., ital.
	Wirtshausschilder, Zeichen			
	schweizerischer Gastlichkeit	Fr.	4.—	im Buchhandel: deutsch, franz.,
				engl., ital.
	Die Schweizer Frau	Fr.	1.80	deutsch, französisch
	Die romantische Schweiz	Fr.	3.95	im Buchhandel: franz., ital.
	Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»	Fr.	2.50	französisch
	Die Hochschulen der Schweiz	gratis		deutsch, franz., engl., span.
	Ferienkurse und Ferienlager in			
	der Schweiz	grat	is	mehrsprachig
	Das Bäderbuch der Schweiz	grat	is	deutsch, französisch, englisch
	Das kleine Klimabuch der Schweiz			deutsch, französisch, englisch
	Motelliste			mehrsprachig
	Sommersport in der Schweiz	Fr.	4.—	deutsch, englisch
	Wintersport in der Schweiz			deutsch, franz., ital., engl.
	Unterkunftsverhältnisse für			
	Studenten in den Universitäts-			
	städten der Schweiz	grat	is	mehrsprachig
	DIE SCHWEIZ	Fr. 1	6.—	ein Vademekum für Ferienreisende
	Landschaft, Kunst, Literatur,			im Buchhandel: deutsch, franz.,
	Kultur und Geschichte			engl.
	Die Bergwelt	Fr.	2.50	deutsch, franz., engl., ital.
	9 HOURS HER LESS PARTIES TO A STANDARD TO THE PARTIES AND A STANDA			

Karten

Die vielgestaltige Schweiz	Fr.	1.50	deutsch/ital.
Autostrassenkarte der Schweiz	Fr.	50	deutsch/engl., franz./ital.
Campingkarte	grat	tis	mehrsprachig
Touristenkarte der Schweiz	Fr.	50	port.
Regionalkarten (O. Müller)			
1 Serie von 8 Bildern	Fr.	4.—	Text 4sprachig
Einzelne Bilder	Fr.	50	
Hugo Wetli: Die Regionen			
der Schweiz			
1 Serie von 12 Bildern	Fr.	7.20	
Einzelne Blätter	Fr.	60	
Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)			
1 Serie von 9 Bildern	Fr.	45.—	Text 2sprachig
Einzelne Bilder	Fr.	5.—	
1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)	Fr.	2.—	Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts, Grösste Kleedes 13,120.3amminderts, Grossie Rieg-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmu-seum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Lan-Schweizensche Iheatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazz-konzerte. konzerte

Bettmeralp

Januar: 9./30. Januar-Skiwochen

Biel/Bienne

Dez./April 1972. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn: Täglich geöffnet

Dezember: Bis 28. Kongresshaus: Weihnachtsausstellung Kunstverein Biel

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungs-kurse für Sportlehrer(innen), Instruktionsund Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sport-

Jan./März. Jeden Mittwoch Pferdeschlittenfahrt bei Fackellicht mit Fondue-Party

Jan./Febr. Gäste-Schlittelrennen

Januar: 3./30. «All-in»-Skiwochen 8./9., 10./11. Curling: Netstal-Kanne, Alpen-blick Challenge Plate

Brugg

Das ganze Jahr, Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Januar: 6. «Greiflet-Plöder», alter Brauch 10. 1. Fastnachtstag

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völker-kunde. – Museum im Schloss

Celerina

Dezember: 20./25. Curling: Eröffnungsspiele 26./27., 29./30. Curling: Pierre Langlais Tro-phy, Crispin's Plate 29. Ski: Sternlirennen und Klingenpokal

Januar: 3./4., 5./24. Curling: Sendlers Preise,

Interclub Matches
4. Grosses Skischulrennen

Château-d'Œx

Décembre: 11. Soirée de la Société de gymna-

Jacembre: 11. Soinee de la couscide de granda stique 11/12. Curling: Challenge M^{me} de Saint-André et Charles Gossweiler 18. Manège: Coupe de fin d'année. — Hockey sur glace: Match de championnat suisse 18/19. Curling: Prééliminatoire championnats

suisses 25. Noël paroissial

26. Noël du manège 28. Curling: Coupe Georges Janvier: 1°r. Concert du Nouvel-An

Démonstration de l'Ecole suisse de ski
 Ski: Concours pour les hôtes
 Hockey sur glace: Match de championnat

suisse

La Chaux-de-Fonds

Décembre: Jusqu'au 23. Galerie Club 44: Jean Ricardon, Georges Legardeur, Laurent François, peintures

11. Handball: Match de championnat suisse 1° ligue. – Basket: Match de championnat suisse LNB hommes. – Théâtre abc: «Avant et Perdu», jeu de masques et de

fous

1 déc./23 janv. 1972. Musée des beaux-arts:
Fred Perrin, sculpteur; Alfred Hauser,
peintre; Ed. Augsburger, graveur

12. Théâtre: « Candide», de Voltaire (Théâtre
de Nice-Centre national Côte d'Azur)

14. Salle de musique: Concert symphonique de
l'OSR. Direction: Hans Werner Henze. So-

liste: Christophe Eschenbach, pianiste 29 déc./2 janv. 1972. Petite Salle TPR: «Variétés et Chansons 72»

30 déc./3 janv. 1972. Théâtre: La Revue

Mayol, Paris 31 déc./2 janv. 1972. Théâtre abc: Variétés Janvier. Galerie Club 44: A. Calderara, peintures et sérigraphies

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de la seconde moitié du XX* siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Cor-busier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIII° siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». - Vivarium de la Bonne

Dezember: 11./12. St.-Martins-Kirche: Kirchen-

Crans-sur-Sierre

Décembre: Jusqu'au 18. Cours de ski «OK technique»
26/27, 29/30. Curling: Coupe Agence Barras,

Coupe Martini Janvier: 1er. Gala international de patinage 2. Ski: Coupe du Duc d'Aoste 2/3, 4/5. Curling: Championnats de Crans, Coupe des Bières Spaten

8/16. Congrès international des maîtres-coif-feurs pour dames 9. Ski: Memorial Kandahar, Coupe Arnold

Lunn

Dezember: Bis 18. Skikurse 1971 des Schweizerischen Skischulverbandes
Bis 19. «Ski-in», Frühwinter-Skikurse
12. Kirche St. Johann: Adventskonzert
12./17. 13. Kurs der Arbeitsgemeinschaft für
Osteosynthesefragen
19. Eröffnungsslalom. – Eröffnung der Gästekindergäten – Kirche Laret; Weilhagchtli

kindergärten. - Kirche Laret: Weihnachtliche Musik
26. Eisschiessen: 2. Davoser Mannschaftstur-

nier, Jack-Ettinger-Kanne

26./31. 45. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup 26./27., 29./30. Curling: Morosani-Cup, Hotel-

Derby-Trophy

Januar: 1. Eisschiessen: Andreas-und-Albert-Stecher-Gedenk-Cup. – Kongresshaus: Bodensee-Symphonieorchester

Bodensee-Symphometornester
2. Eisschaulaufen. – Kinderskirennen. – Eisschiessen: Sechsämter-Pokal
2./3., 4./5. Curling: Hotel-Belvedere-Cup,
Meierhof-Kanne
6./7. Curling: Hotel-Montana-Platte
7./8. Schweizer Meisterschaft im Eisschnelllaufen

laufen
8./9. Schlitteln: Davoser Meisterschaft. –

Curling: Beefeater-Cup 9. Eisschiessen: Vereinsmeisterschaft und Rä-tia-Cup 9. Jan./6. Febr. «Ski-in», Gästeskikurse

10./18. 2. Pharmazeutische Fortbildungswoche der Deutschen Bundesapothekerkammer

Les Diablerets

Décembre: Jusqu'au 17. Cours de ski «Mise en train»

28. Récital des Petits Chanteurs du Collège

Saint-Pierre, Bruxelles

28/29. Curling: Challenge Toupin Janv./févr. Ski: Concours pour hôtes. – Soirées

folkloriques Janvier: 3/4. Curling: Challenge Sandeman

Dornach (Goetheanum)

Dezember: 11., 26., 31. Eurythmie 12. Konzert

18., 25. Das Oberuferer Christgeburt-Spiel 19., 24. Das Oberuferer Paradeis-Spiel 28. «Die natürliche Tochter», Trauerspiel von J. W. Goethe

Januar: 1. «Der Seelen Erwachen», Mysterien-drama von Rudolf Steiner

2., 6. Das Oberuferer Dreikönig-Spiel

Elm

Dezember: 19. Eröffnungsslalom

Engelberg

Dez./Febr. 1972. Eishockeyspiele – Curlingtur-niere – Gästeschlittelrennen – Nachtschlit-tenfahrten – Theatergastspiele Dezember: 11./12. Curling: Eröffnungsturniere 12. Untertrübsee: Hundeschlittenrennen 12./19. 1. Internationale Trainingswoche für Skispringer. – Gerschnialp: Trainingslager der Schweizer Nationalmannschaft der

Langläufer
18. Ski: 5. Engelberger Langlauf Kat. 1
18./19., 26. Curling: Casino-Cup, Freundschaftsspiele

19. 1. Internationale Skisprungkonkurrenz: Titlis-Cup

20. Eröffnung des Skikindergartens

26. Eröffnung des Kursaal-Casinos

Januar: 2. Curling: Club- und Gästespiele 5., 8./9. Curling: International Cup, White Label Cup

9. Jan./5. Febr. Ski- und Sportwochen

Januar: 9. Ski: Schweizer Meisterschaft 30-km-Langlauf

Estavaver-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Dezember: 12. Bergsteigerschule: Beginn der kombinierten Skiwochen

Flims Waldhaus

Dezember: 12./19. 1. Flimser Skiwoche 19./20. Curling: Saisoneröffnungsturnier 26./28. Curling: Kurverein-Cup 31. Dez./2.Jan. 1972. Curling: Veuve-Clic-

quot-Cup
Januar: 4./5., 7./8. Curling: Willi-Frey-Cup,
H. Huber Memorial Cup 9./12. Curling: Hofer-Trophy

Das ganze Jahr, Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

11 déc./16 janv. 1972. Musée d'art et d'his-toire: Art fribourgeois contemporain Décembre: 14. Théâtre Livio: «Les Poissons

rouges», de J. Anouilh (Galas Karsenty-Herbert)

18. Aula de l'Université: Concert d'hiver de la

Landwehr Janvier: 4. Théâtre Livio: Revue Mayol

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X° au XX° siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. - Piscine couverte du Schönberg

Concerts et théâtres

Déc./mai 1972. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre

du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Décembre: Jusqu'au 13. Théâtre La Comédie:
«Les Poissons rouges», de Jean Anouilh
(Galas Karsenty-Herbert)
Jusqu'au 18. Théâtre Pitoëff: «Le Fou et la Nonne», de Witkiewicz
12. Concert du Petit-Palais. – Temple de la Sevette: Carcle Rach de Genève et Made

Servette: Cercle Bach de Genève et Madeleine Nicolet

12/13. Salle Patino: «A Man for all Seasons», de R. Bolt (Cambridge European Theatre Group)

group)
12/15, Grand-Théâtre: «La Guerre de Troie
n'aura pas Lieu», de Jean Giraudoux (Théâtre de la Ville de Paris)
12/31. Théâtre de Poche: «Les Méchants Cui-

siniers», de Günther Grass

13. Conservatoire: Musique à deux pianos: Françoise Grandchamp/Edouard Müller-

Temple St-Gervais: Récital et concert œcu-ménique en l'honneur de Bernard Reichel
 Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Hans Werner Henze. So-

liste: Christophe Eschenbach, pianiste 16. Eglise Madeleine: Ensemble «musica» 17. Eglise de la Madeleine: Récital d'orgue François Delor. – Eglise du Petit-Sacon-nex: Concert de Noël. – Salle Patino: Con-

cert 18. Radio-Genève: Heure musicale

19. Temple de Châtelaine: «Toccata en ré», de J.-S. Bach

Temple Saint-Gervais: Chœur du Collège Rousseau et Orchestre du Collège de Ge-

21. Victoria-Hall: «Requiem», de Mozart,

 Chœur Pro Arte et Collegium Academicum
 Temple St-Gervais: Chœur Collège Rousseau – Orchestre Collège de Genève. – Radio-Genève: Mercredi symphonique avec l'OSR. Direction: Pierre Colombo 22/23, 26/29. Théâtre La Comédie: «Blaise», de Claude Magnier

de Claude Magnier 27 déc./1º janv. 1972. Grand-Théâtre: «L'Etoile», de Chabrier 28 déc./5 févr. 1972. Théâtre Pitoëff: «Le Prix Martin», de Labiche Janvier: 5. Victoria-Hall: Concert symphonique

invier: 5. Victoria-Hall: Concert sympnonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Harry Datyner, pianiste 8/9. Grand-Théâtre: «Pierre et le Loup» et «Le Carnaval des Animaux» (pour enfants) 9. Temple de Coppet: Festival Couperin et Offrande musicale de Bach

Expositions

Déc./janv. 1972. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: Rodolphe Toepffer Décembre. Musée d'art et d'histoire: Emile

Chambon, dessins

Jusqu'au 12. Musée Rath: Exposition «Montres et Bijoux»

Jusqu'au 22. Musée Athénée: Gilbert Albert dernières créations. – Palais Athénée, Salle Crosnier: C. de Muro, peintre – Smeling, sculpteur Jusqu'au 29. Musée d'ethnographie: «Indiens

d'Amazonie – Brésil»

14/30. Palais Athénée, Salle Crosnier: Concours Harvey (portraits) Fêtes et folklore

Mi-déc. «Escalade», fête patriotique Sports

Décembre: 19. Piscine des Vernets: Natation – Finale Challenge «Tribune de Genève» Fin déc. Sur le Rhône: Natation – Coupe de Noël, course internationale

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. Cabinet des estampes. – Salle de l'horlo-gerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Vol-taire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences, Musée d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Dezember: 13. Theater: Kindermärchen Januar: 10. Theater: «Café Canard»

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grächen

Dezember: 31. Neujahrssingen

Grindelwald

Dezember: Bis 18. Dezember-Skiwochen 11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele 11./12., 19. Curling: Eröffnungsturnier, Grin-delwald-Bern

delwald-Bern
19. Skilanglauf: Bel-Air-Cup
23., 26./27. Curling: Gold Tests, Dimtza-Cup
24., 31. Nachtskispringen
28./29., 31. Curling: 6th Bud Mitchell Cup,
Hermann-Herzog-Preise
Januar: 1./2., 4./5. Curling: Interhotel Golden
Stone, Newsum Pohill Cup
1., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele
2. Grosse Eisenwug

2. Grosse Eisrevue 6. Grosses Kinderskirennen. – Curling: Gold

7. Nachtskispringen 8./9. Curling: Hektor-Bühler-Cup, Kurvereins-preise 8./22. Januar-Ski-/Curling-Paket 10./22. 14. Quinzaine culinaire de Grindelwald

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruvères

Gstaad

Dezember: 18./19. Curling: Cutty Shark/Gstaad

Palace Cup

27. Kath. Kirche: Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre de Bruxelles

Januar: 2. Berner-Oberländische Springertour-

nee: Schlussskispringen
5. Curling: Paton Silver Stone
7./9. Curling: Regionalmeisterschaft «open-

8./9. Kombiniertes Eggli-Skirennen 10. Jan./5. Febr. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

Dezember: 31. Silvesterklausen

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hoch-Ybrig

Januar: 1./3. Skibob: Meisterschaft der Deutschschweiz

Kandersteg

Dez./März 1972. Skipolygon 1971/72 Dezember: 19. Biathlon

Dez./Febr. 1972. Jeden Samstag Kinderskiren-

nen. – Curlingschule Dezember. Kunsteisbahn: Eishockey-Trainings-

lager 11./12., 18./19. Curling: Alexander Fetzer Sto-11./12., 18./19. Curling: Alexander Fetzer S ne/Kennedy-Cup, Kandersteger Curler 22., 28. Orgelkonzerte 29. Curling: Jahraus-Cup 30. Ski: Berner-Oberländer Springertournee Januar: 4. Orgelkonzert 8. Curling: Berner Zinnkanne

Reisegepäck versichern!







Luzern am Schwanenplatz Nähe Bahnhof

Meisterköche kochen köstlich für verwöhnte Gäste!

Für den kleinen Gourmet auch halbe Portionen

Telefon 041 22 21 00 Urs Lauper

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

ldeal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis Helle Konferenz- und Bankettsäle Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P» Ed. W. Gianella, Direkto

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche **Neuer Gerant:** Familie R. Wieser-Wermelinger Telefon 071 63 11 63

Projektierung und Ausführung von Industrie-Gleisanlagen



Carlo Vanoli AG Bauunternehmung Gleisbau und Tiefbau 8800 Thalwil ZH Telefon 051 92 10 88

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du Chapitre suisse de la Chaîne des Rôtisseurs

> Délégué pour la Suisse de la St-Etienne d'Alsace

Chambellan de la Commanderie de Champagne

Rôtisserie « Dufour»

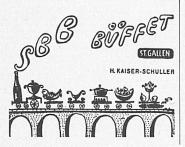
5 minutes de la gare 100 m vom Aeschen-Parking Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Les Cuisses de grenouilles, Dufour Les Scampi d'Islande à la Vénitienne Lasagne verde al forno Osso Bucco «Paradiso» Emincé de veau à l'alsacienne Le Chateaubriand «Bambi» L'Entrecôte double Negresco

Au fover et bar: lunchs-assiettes depuis Fr. 3.80 à Fr. 5.50





Hotel-Restaurant Telefon 051 42 52 40 100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 18.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder à la carte Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

Die Zeitschrift «Schweiz/Suisse/Svizzera/ Switzerland» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Verlangen Sie ihn im Speisewagen Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Klosters

Dez./April 1972. Klimastation: Aktivkuren Dezember: Bis 18. Skivorbereitungs- und Schwimmwochen

15./22. Hotel Silvretta: Seminar Schwarzkonf GmbH, Hamburg

17., 18., 26. Eishockeyspiele

19. Hotel Silvretta: Galakonzert Dunja Rajter

19. Hotel Silvretta: Galakonzert Dunja Hajter 24., 26. Curling: Eröffnungsturnier, Chesa-Gri-schuna-Preis 24., 29. Pferdeschlittenfahrten 26. Eröffnung des Skischulkindergartens 27. Hotel Silvretta: Gala-Abend

28. Hotel Silvretta: Pelzmodeschau 28., 29. Curling: Sandeman-Preis, Henkell-Trocken-Preis

29. Dez./29. März 1972. Alte Eisbahn: Jeden Mittwoch Ponyreiten für Kinder 31. Curling: Silvretta-Cup, J.W. Hupkes

Silvester-Cup 31. Silvester-Skitour

31. Dez., 1.Jan. 1972. Platzkonzerte Januar: 1., 5., 8. Pferdeschlittenfahrten 2., 5. Curling: President's Cup, Trophy Carpano

2., 6., 8., 9. Eishockeyspiele 3./15. Kerbschnitz- und Hobelkurs

4. Kinderskirennen

4./30. Spezialskiwochen

8./9. Curling: J.A. Woodhouse OM Salvadi Trophy 9. Ski: Clubmeisterschaften 9./29. Pauschal-Miniskiwochen

10./19. Hotel Silvretta: 12. Internationaler Biosthetikerkongress

Langenthal

Dezember: 14. Theater: Musical «Porgy and Bess»
18./19. Ref. Kirche: Musica sacra

Langnau i. E.

Dez./Jan. 1972. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

Dezember: 24. Kirchenchor: Christnachtfeier

Concerts et théâtres

Déc./mars 1972. Saison du Théâtre municipal. du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Décembre: Jusqu'au 18. Théâtre des Faux-Nez: «Le Procès du Cerfeuil», d'Adolf Muschg (Centre dramatique de Lausanne) 9/12. Palais de Beaulieu: Ballets du XX° siè-cle de Maurice Béjart

12. Théâtre municipal: Concert populaire de

l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Michael Kühn, hautbois 13. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique

de l'OSR. Direction: Hans Werner Henze

Soliste: Christophe Eschenbach, pianiste Temple de St-François: Chœur de l'Elysée. Direction: René Falquet. Solistes: Jacqueline Parriaux, soprano; Jean-Pierre Nover-

raz, baryton 16/18. Théâtre municipal: «Les Poissons rou-ges», de Jean Anouilh (Galas Karsenty-Herbert)

17/19. Théâtre de Beaulieu: Représentations de la Paternelle

18. Cathédrale: Chœur Faller avec l'OSR. Di-

rection: Robert Faller Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soli-stes: Hugues Cuénod, ténor; Etienne Bettens, basse

23. Cathédrale: Concert de Noël, Chœur

J.-S. Bach et OCL. Direction: J.-P. Moeckli 24. Cathédrale: Concert d'orgue 28 déc./15 janv. 1972. Théâtre des Faux-Nez:

«II», de et avec Michel Viala 31 déc./2. janv. 1972. Théâtre municipal: «Le Dindon», de Georges Feydeau Janvier: 4. Théâtre de Beaulieu: Concert sym-

phonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Harry Datyner, pianiste 6/8. Théâtre municipal: «Le Maître de Santia-go», d'Henry de Montherlant (Galas Karsenty-Herbert)

10. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Jerzy Semkov. Soliste: Michael Studer, pianiste

Exposition

Déc./mars 1972. Musée cantonal des beauxarts: Collections du Musée Sports

Décembre. Rencontres internationales de hokkey sur glace: Coupe de Lausann 15. Handball: Match de championnat

Divers Décembre: 11. Palais de Beaulieu: Soirée annu-

elle avec bal de la Fanfare TL Toute l'année, Musée cantonal des beaux-arts

(Palais de Rumine). – Musée historique de l'évêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique,

parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. — Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. — Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lengnau b. Biel

Januar: 8./9. Gasthof Bären: 1. Schweizerische Ziervögel-Einzelmeisterschaft «Parus»

Dezember: 19., 26., 29. Curling: Lenker Sau. Fürtüfel-Kanne, Bühlberg-Stein Januar: 1./2., 5., 9. Curling: Lenker Steine, Len-ker Kanne, Käsekuchen-Match

9./30. Spezialskiwochen Lenzerheide-Valbella

Dezember: 12. Eröffnungsslalom 27./28. Curling: Hotel-Cup 30. Curling: Cottinelli-Silvester-Cup

30./31. Curling: Novice-Cup Januar: 5./6., 10./11. Curling: Dutch-Cup, In-

ter-Cup 8. Ski: Langlauf 9. Ski: Internationales Abfahrtsrennen

Leukerbad

Dezember: 26. Kirche: Klavierquintett Januar: 8./9. Curling: Cup Vieux Valais

Leysin

Décembre: 29. Eglise catholique: Chorale du Collège Saint-Pierre d'Uccle-Bruxelles

Linthal

Dezember: 11. Evang. Kirche: Glarner Musikkol-

legium 18. Langlaufkurs

Locarno

Januar: 10. Konzert der «Gioventù musicale»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunst-ausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

29 déc./2 janv. 1972. Salle du musée: «Varié-tés 72» (TPR) Décembre: 11, 21. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse Janvier: 6. Hockey sur glace: Match de

hockey sur glace

8/9. Halles de gymnastique des Jeanneret: Exposition cantonale neuchâteloise d'avi-culture, de cuniculture et de colombophilie

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXº siècle

Déc./avril 1972. Patinoire artificielle. – Tennis couvert. – Cinédoc: Films culturels et documentaires

Janvier: 8. Aranno: Musique sacrée

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

30 déc./31 janv. 1972. White Gallery: Michel Seuphor, dessins, collages, livres

Dez./Mai 1972. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Dezember: 15. Neue Kantonsschule: Winterthurer Barockquintett
19. Traditionelles Sternsingen

Das ganze Jahr, Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. - Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 8. – Grand Panorama am Löwen-platz. – Hofgalerie: u.a. Sammlung alter Schweizer Masken. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrs-museum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet

Montana-Vermala

Décembre: Jusqu'au 18. «Forfait-Skieur»

Décembre: Jusqu'au 18. «Forfait-Skieur»
11/12. Curling: Pré-éliminatoires du Championnat régional (Ouest)
12, 18, 29. Matches de hockey sur glace
18/19. Curling: Tournoi du TCS, Section Valais
27/28, 30/31. Curling: Challenge St-George,
Challenge Imprimerie Centrale
29. Gala internationale de patinage
Janvier: 1°r/2, 8/9. Curling: Challenge «Chalne
du Bonheur», Challenge Pol Roger 8 janv./5 févr. «Forfait-Skieur» 9. Match de hockey sur glace

Montreux

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillor

Morges

Déc./mars 1972. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVI^e au XVIII^e siècle, gravures, verrerie porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi)

Mürren

Dez./März 1972. Wöchentlich drei Gästeskiren-

mber: 23., 27. Ski: Risorgimento, Hum-

phreys (Kandahar) 26./27., 28./29. Curling: President's Trophy, Arveli-Kanne

30./31. Curling: Schwarzmönch-Wanderpreis Januar: 1. Ski: Scaramanga Roped Race (Kandahar)

1./2., 4./5. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy, Adolf-von-Allmen-Cup 6. Ski: Bingham Steeple/Belfry (Kandahar)

6./7. Curling: Fondue-Match

8./9. Curling: Mürren-Palace-Trophy

Näfels

Dezember: 11./12. Turnhalle: 2. Glarner Kanto-nale Rammlerschau und kantonale Geflügelschau

Neftenbach

Dez./3. Jan. 1972. Galerie am Kirchplatz: Weihnachtsausstellung

Neuchâtel

Décembre: Jusqu'au 19. Galerie des Amis des Arts: Centre genevois de l'artisanat Jusqu'au 31. Musée d'ethnographie: «Les

Touareg»
11. Théâtre: «Candide», de Voltaire (Théâtre de Nice - Centre national)

12. Temple du Bas: Chœur Bach de Berne, Or-chestre de chambre de La Chaux-de-Fonds 12/19. Centre culturel neuchâtelois: Peintures et sculptures d'amateurs italiens résidant en Suisse

13/14. Théâtre: «Tête d'Or», de Claudel 16. Théâtre: «Les Poubelles», de Jean Bou-chard (Productions d'Aujourd'hui)

30/31. Théâtre: « La Cruche cassée» (Compa-gnie de Scaramouche) Janvier: 7. Théâtre: Revue Mayol 8, 15. Théâtre: « La Cruche cassée» (Com-

pagnie de Scaramouche) 10/11. Théâtre: «Le Maître de Santiago», de Henry de Montherlant

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le pre-mier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Neukirch-Egnach

Dez./31. Jan. 1972. Galerie Burkartshof: ADI, Goldgravuren aus Slowenien

Nvon

Toute l'année. Musée de cires et Palais de Mirages

Olten

Dezember: Bis 19. Stadthaus: Franz Stirnimann, Bilder und Plastiken 27. Stadttheater: «Anatevka» (Stadttheater Ba-

sel) Januar: 4., 8. Stadttheater: Aufführungen der Kantonsschule

Parpan

Januar: 8./10. Curling: Posthotel-Luna-Cup

Pontresina

Dez./März 1972. Jeden Dienstag und Freitag Schlittenfahrt nach Roseg Dezember: Bis 19. Bernina-Skiwochen

12. Eröffnungsslalom 15., 29. Fackelabfahrten der Skilehrer 19., 21./22. Curling: Eröffnungsmatch, Mung-

gen-Trophy 23./24., 26./27. Curling: Hubertus-Trophy, Parkhotel-Trophy 28./29., 30./31. Curling: Black & White Chal-

lenge Trophy, Silvester-Platte

Januar: 2. Internationales Eisschaulaufen
2/3., 5./6. Curling: Piz-Süss-Trophy, Kurver-

einspreis

9. Ski: Langlauf rund um Pontresina. -«Schlitteda Engiadinaisa» 9./30. Bernina-Skiwochen

Porrentruy

Décembre: Jusqu'au 19. Exposition de peintures Lecoultre

Poschiavo

26. Dez./2. Jan. 1972. Spezialskiwoche Bernina-Lagalb

Le Prese

26. Dez./2. Jan. 1972. Spezialskiwoche Bernina-Lagalb

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und Polen-Gedenkausstellung. – Heimat-museum Breny-Haus

Rheinfelden

Dezember: 12. Ref. Kirche: Weihnachtskonzert 24., 31. «Brunnensingen», alter Brauch

Rigi Kaltbad

Dezember: 26,/27., 29./30. Curling: Challenge Alpina-Preis, Carpano-Cup 31. Silvester-Gästeskirennen

Januar: 1./2. Curling: Sissacher Mörser 7./9. Curling: Britt-Vase, Theo-Klopfe-Preis

Rigi Kulm

Dezember: Bis 18. Skikurse für Jugendliche

Romanshorn

Dezember: 12. Evang. Kirche: Adventsingen des Jugendchors
14. Hotel Bodan: Philatelistenabend

19. Weihnachtsmusik im Freien

Januar: 7. Grosser Bodansaal: Kabarettabend Franz Hohler

Das ganze Jahr, Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Rorschach

Dezember: 12. Waidlinger-Kammerorchester Stuttgart. Leitung: Urs Schneider

Saanen

Dezember: 26./27. Curling: Rado-Uhren Januar: 8. 9. Saaner Langlauf

Saanenmöser

Januar: 2., 6. Curling: Coupe de France, Clubturnier

Saas Fee

Dezember: 11./18. Ski: Wedelkurs 24. Curling: Cup Hôtel du Glacier

Samedan

Dezember: 19. Curling: Samedan-Scuol, Tarnuzzer-Teller

Coppa Defilla
Januar: 4./5. Curling: Kurverein-Kanne

8./9. Oberengadiner Curlingfestival: Muottas-Muragl-Kanne/Grumello-Cup

San Bernardino

Anf. Jan. Internationales Motorschlittenrennen

Savognin

Dez./März 1972. Jeden Donnerstag Gästekin-

derskirennen
Dezember: 11./25. Sonderskiwochen
27./28., 30. Curling: Hotel-Cresta-Pokal, Gästeturnier

Januar: 8./22. Sonderskiwochen

Schaffhausen

Dezember: 11. Schaffhauserhof: Handharmonikakonzert

11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele

Standtheater: «Im Weissen Rössl», Operette von Ralph Benatzky (Stadttheater Luzern)
 Stadttheater: «Dnőa Rosita» von Garcia

Lorca (Schauspielhaus Zürich)

17. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung:
Armin Jordan. Solist: Albert Klinko, Horn

24. Dez./2. Jan. 1972. Schleitheim: Gemälde-

ausstellung lokaler Künstler

28. Stadttheater: «Don Giovanni», Oper von
W. A. Mozart (Stadttheater Basel, in italienischer Sprache)

Januar: 2. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Schönried

Januar: 2., 9., 10./11. Curling: Veuve-Clicquot-, Bols-, Nivada-Uhren-Cups

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Dezember: 25./26. Curling: Premio Campione d'Italia

26. «Pangronds», alter Brauch 27./28., 30./31. Curling: Gral-Glas-Cup, Sie+Er-Bavaria-Preis Januar: 1./2., 4./5. Curling: Orsat-Cup,

BMW-Cup 6./7., 8./9. Curling: Gästematch und Curler-abend, Hotel-Lischana-Preis

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dé-gustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i.E.

Dez./März 1972. Pferdeschlittenfahrten Dezember: 27./28. Curling: Boppart's Christmas Plates Januar: 1./2. Curling: G. H. Mumm Champagne

Cup

Silvaplana

Dezember: 18./19. Curling: Julier-Trophy 27./28. Curling: Arlas Stone/Kurvereinskanne Januar: 4./5. Curling: Neujahrs-Cup Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird. dann versuchen Sie doch

Neuroca

Hergestellt aus nur erlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern



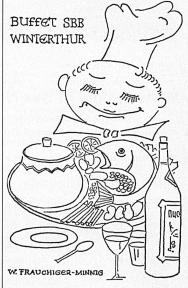
PHAG Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel **GLAND VD** gegründet 1895

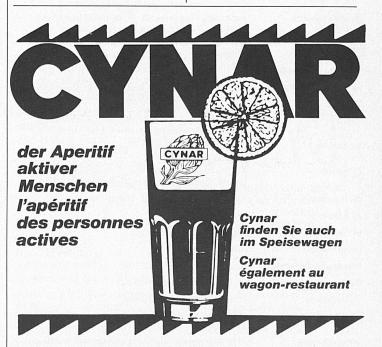


Badenerstrasse 357 Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.— Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.— Doppelzimmer Fr. 55.— inkl. Bedienung und amerikanischem Frühstück Gediegener Aufenthaltsraum Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant Grosser Parkplatz Garage gratis 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt





Sion

Décembre: 14. Théâtre: «Goupil Main rouge» Toute l'année, Musée de Valère: Archéologie

histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beauxarts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Dez./April 1972. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alt-deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Aus-stellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Splügen

Dezember: 12. Ski: Langlauf 12 km, Damen

30. Curling: Lapidaria-Cup

31. Fackelabfahrt

Stoos

Dezember: 27./28., 29./30. Curling: Schwep pes-Cup, Ernst Maler's Memorial Trophy anuar: Ab 3. Ski- und Sportwochen 8./9. Curling: Stoos-Kanne

11. Dez./16. Jan. 1972. Kunstsammlung Thu-

nerhof: Weihnachtsausstellung 29. Dez./1. Jan. 1972. Keller-Theater: «Ehekarussell»

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Permanente Ausstellung alter Meister des 16.–19. Jahrhunderts

Dezember: 19. Volksskilauf

Unterwasser

Jan./März. Jede Woche Kinderskirennen und Skichilbi Januar: 3./29. Spezialskiwochen

Urnäsch

Dezember: 11. Waidlinger-Kammerorchester Stuttgart. Leitung: Urs Schneider



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

St-Cergue

Décembre: 11, 30. Hockey sur glace: Matches amicaux

18, 23, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat

Janvier: 8. Hockey sur glace: Match de cham-

St. Gallen

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Spielzeit des Stadttheaters:

Oper, Operette, Schauspiel, Ballett Dezember: 12. Tonhalle: Kammerchor St. Gallen. Leitung: Werner Heim. Solisten 16. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Josef Suk,

Violine Januar: 6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Lei-tung: Armin Jordan. Solistin: Hanneke van Bork, Sopran

Ausstellung Dez./30. April 1972. Stiftsbibliothek: St.-Galler Manuskripte

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Aus-stellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hoch-schule. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St. Moritz

Dezember: Bis 19. «Sunshine Ski and Holiday

18. Eishockey-Meisterschaftsspiel 22., 25./26. Curling: Eröffnungsspiele, Ste-phans-Cup 26. Ski: 61. Internationales Weihnachtssprin-

gen. – Eröffnung der Bobbahn Suvretta House: «Comedian Harmonics»

28. Palace-Hotel: Grosser Gala-Abend. - Bob:

28. Palace-Hotel: Grosser Gala-Abend. – Bob Argentina-Cup 29./30. Curling: Teacher's Whisky Cup 29./31. Offizielles Training für die Schweizer Meisterschaften im Zweierbob 30. Internationale Eisrevue Ende Dez. Cresta-Run: Eröffnung der Skele-

tonbahn Januar: 1./2. Schweizer Meisterschaften im

anuar: 1./2. Schweizer Meisterschaften im Zweierbob 2./3. Curling: Kurverein-Cup 2., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele 3./5. Offizielles Training für die Schweizer Meisterschaften im Viererbob 4./5. Curling: The Pertshire Cup 6./7. Schweizer Meisterschaften im Viererbob.

Curling: Cynar-Cup/Mumm-Gordon-Rouge-Preise

8./9. Cresta-Run: Heaton Gold Cup. — Cur-

ling: Prix des Hôtels 8./12. Offizielles Training für die Europamei-sterschaften im Zweierbob 8.Jan./11. Febr. Open International Sunshine

Curling Tournament 9. Ski: Suvretta-Abfahrt

9./30. Ski-Packages

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings-und Wettkampfzentrum

Verbier

Déc./janv. 1972. Matches de hockey sur glace Décembre: Jusqu'au 19. Ski: Cours de godille 11, 18. Slaloms du 2° et 3° Cours de godille 27/28, 30/31. Curling: Coupe Guanzi-Sport, Coupe Chirat

31. Descente aux flambeaux Janvier: 8/9. Curling: Coupe «Monsieur» 9/30. Semaines blanches forfaitaires

Décembre: 11. Blonay: 50 ans Société de gym-

nastique 12. Temple de La Tour-de-Peilz: Union chorale 15. Grande Salle de Châtonneyre, Corseaux: Orchestre de chambre de Lausanne.

Soliste: Edith Trueb-Fischer

16. Hôtel Suisse: Bourse philatélique

Villars

Décembre: 11/12. Curling: Eliminatoires Championnats suisses des dames

25/26. Curling: Coupe de Noël 26. Slalom de Noël

30. Eglise catholique: Les Petits Chanteurs de Saint-Pierre de Bruxelles

Janvier: 1er/2. Curling: Coupe de l'An

Visp

Dezember: 11. KTV: Visp-Siders

13. Weihnachtsoratorium

16., 18./20. Kindertheater 22. Beim Blauen Stein: Mannenmittwoch-Feier

Wengen

Dezember: Bis 18. Vorsaison-Skikurse 27./28., 30./31. Curling: Bonspiel, Wright Bowl

Januar: 3./4., 7./9. Curling: Wyllie Shield, regionale Open-air-Meisterschaft, Herren

wii

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Dezember: 12., 19. Curling: Hotel-Acker-Preis, Queen Anne Trophy 25./26. Curling: Preis vom Toggenburg

Jan./März. Jede Woche Skichilbi. - Kinderski-

rennen
Januar: 1./2. Curling: Churfirsten-Kanne
3./29. Spezialskiwochen
7. Skichilbi

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

Winterthur

Dez./April 1972. Spielzeit des Stadttheaters Dezember: Bis 24. Gewerbemuseum: Weih-nachts-Verkaufsausstellung

Bis 31. Kunstmuseum: Künstlergruppe Winter-

 Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Albert Klinko, Horn
 Stadttheater: «Alles im Garten» von Fd Albee

18./19. Stadttheater: Dimitri
19. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Andreas Juon, Solisten

31. Stadttheater: Gastspiel Margrit Rainer/Rue-

Januar: 5. Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Philippe Entremont, Klavier Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Marcel Gross, Bratsche

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schwei-zerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «A Maier des 19. und 20. Jannnunderts. – «Al Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Rein-hart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimat-museum im «Lindengut». – Kleinmeister-sammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

Décembre: 12. Concert du Temple

14. Théâtre municipal: Récital de violon Ricardo Odnoposoff. Au piano: Edouard Mrazek Janvier: 6. Théâtre municipal: «Le Dindon», de Feydeau (Artistes associés)

Zermatt

Dezember: Bis 18 Wedelskikurse

23./24. Curling: Hotels-Seiler-Kanne 25. Eishockey-Meisterschaftsspiel

26./27., 29./30. Curling: Coupe Franco-Suisse, Orsat-Cup
Ende Dez. Eisschaulaufen
Januar: 2./3., 5./6. Curling: Nivada-Cup, Marti-

ni-Rossi-Cup 8./9. Curling: Hostellerie-Tenne-Cup 8./22. Wedelskikurse 9. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Mitte Dez. Curling: Eröffnungsturnier
27. Dez./1. Jan. 1972. 1. Zuozer Curlingwoche:
27./28. Dez.: Castell-Trophy; 29./30. Dez.:
3. Engadiner Curlingfestival: EngiadinaKessel/Coppa da Plaz; 31. Dez./1. Jan.:
Holland-Teller/«Bun di bun an»-Trophy Januar: 1. Ski: «El ed Ella»-Abfahrtsrennen 2. Jan./5. Febr. Spezialskiwochen

Zürich

Konzerte und Theater

Dez./Mai 1972. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkel-wiese und des Zimmertheaters Heddy-Ma-ria Wettstein, Winkelwiese 4

Dez./14.Jan. Bernhard-Theater: «Der keusche Lebemann», Schwank Dezember. Zimmertheater Heddy-Maria Wett-

ember, Zimmertheater Heddy-Maria Wett-stein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wett-stein spielt Monodramen: «Ilsebill» von Fritz Gafner und «Allein zu Hause» von Dino Buzzati. – Zbigniew Stoks Kammer-theater, Hirschengraben 42: «Fünfte Kolonne» von E. Hemingway (Di–Sa) 18. Theater am Hechtplatz: «Opus 7», Ca-baret César Keiser

11. Bernhard-Theater: «Une Soirée avec Mac-

12. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Grossmünster: «Weihnachtsoratorium« von J.S. Bach. Kammerchor Kobelt mit Solisten und Orchester. Leitung: Jakob Kobelt. Tonhalle: Liederabend Rita Streich

14., 16. Tonhalle: Symphoniekonzerte, Lei-

 14., 16. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solisten
 15. Tonhalle: Liederabend Monica Zahner, Sopran. Am Flügel: Heiner Reitz
 17. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine
 19. Opernhaus: Premiere «Der Rosenkavalier» von Richard Straus – Tonhalle: Ensemble von Richard Strauss. - Tonhalle: Ensemble

Sonata da Camera, Holland

20. Schauspielhaus: «Les Poissons rouges»
von Jean Anouilh (Galas Karsenty-Her-

bert) 20./21. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Urs Schneider. Solisten: Angelo Maccabia-ni, Violine; René Gerber, Klavier

22. Fraumünster: Zürcher Kammerorchester Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Nor-ma Procter, Alt; André Jaunet, Flöte. Mit-wirkend: Zürcher Konzertchor

24. Grossmünster: Christnachtfeier, Kammerchor Kobelt mit Solisten und Orchester
31. Schauspielhaus: Premiere «Schönes Wetter

heute» (Home) von David Storey Januar: 3. Schauspielhaus: «Le Maître de Santiago» von Henry de Montherlant (Galas Kar-senty-Herbert) 7. Tonhalle: Musica-viva-Konzert. Leitung:

Gilbert Amy. Solistin: Yvonne Loriod, Klavier. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter

9. Tonhalle: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. – Tonhalle: «Vivaldi

Ausstellungen und Messen

Dez./Jan. 1972. Kunsthaus: Hans Reichel,

Aquarelle Dez./16. Jan. 1972. Kunstgewerbemuseum: «Kunstgewerbeschule Zürich – Arbeiten aus dem Vorkurs» Dez./9. Jan. Kunsthaus: Gesellschaft schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen, Sektion Zürich ember: Bis 18. Pestalozzianum: «Das Buch

für Dich»

Bis 19. Graph, Sammlung der ETH: Pablo Picasso, Graphik aus den Beständen der Samm-lung Bis 24. Haus «Les Ambassadeurs», Bahnhof-

strasse 64: 1. Zürcher Grafikmesse

Bis 31. Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Man-fred Hölzel, Werner Wyss – Ars ad interim Bis Ende. Paulus-Akademie Witikon: Gunda

Stadler-Stölzl, Bildteppiche

11. Dez./Mitte Jan. 1972. Kunsthaus: Otto Meister, Gemälde

Sport

Dezember: 26. Hallenstadion: Boxkampf Cassius Clay-Dante Cane

Diverses

Januar: 8. Kongresshaus: 11. Volkstanzball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunst-gewerbemuseum der Stadt Zürich (nur geöffnet während Wechselausstellungen). -Kunstgewerbemuseum Sammlung: Museum Bellerive, Höschgasse 3 (Montag Museum Bellerive, Hoschgasse 3 (Montag geschlossen). – Centre Le Corbusier. –
Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Raumusterzentale: Permanente Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches Mu-seum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. -Zoologischer Garten

Zweisimmen

Dezember: 11./18. Spezialskiwoche 28. Nachtslalom 31. Maskenrennen Januar: 8./29. Spezialskiwochen

Für vollständige Programme und nähere ngaben wende man sich an die lokalen

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

